



AJACCIO
CITÀ D'AIACCIU

**Refonte de l'adressage des places publiques,
voies publiques et privées ouvertes à la circulation
publique de la commune.**



SECTEUR N°1

Sanguinaires

Toponymie ajaccienne : entre histoire et territoire

Ce document, organisé par secteur, recense les rues, avenues, places et chemins de la ville, accompagnés de leur traduction en langue corse.

Catégorisation des voies

- Voies conservant leur appellation actuelle
- Voies recevant une nouvelle dénomination














Mémoire vivante











Chaque nouveau nom rend hommage à une **personnalité**, un **événement** ou un **lieu** ayant marqué l'histoire d'Ajaccio et de la Corse.

















Objectifs de la démarche


- Mieux repérer les quartiers.
- Faciliter la vie quotidienne des habitants.
- Préserver la mémoire collective.
- Mettre en valeur la culture et la langue corses.















Secteur Sanguinaires

TYPE	NOM	STATUT	COMMENTAIRE	TRADUCTION
Boulevard	Albert 1er	 Conservé	Le linéaire est modifié. Le boulevard s'étend désormais jusqu'au rondpoint de pasci pecura. Les noms "Lucien Bonaparte" et "Nicéphore Stéphanopoli de Comnène" sont replacés sur sélecteur des Sanguinaires.	Viali Albert 1er
Chemin	de Cacalovo	 Conservé	Sans changement	Caminu di Caca l'ovu
Rue	Lucien Bonaparte	 Conservé	Anciennement linéaire principal de l'ancienne Rue des Cactus. Récupération du nom du boulevard supprimé par l'extension du Boulevard Albert 1er.	Stretta Lucien Bonaparte
Rue	Docteur Michel Colonna	 Nouveau	Un des premiers pédiatres à Ajaccio qui a exercé dans les années 60-80. Ancien conseiller municipal. Ancien médecin de l'ACA.	Stretta Duttori Michel Colonna
Rue	Armand Berthault	 Conservé	Dénomination de la portion de l'ancienne rue des Cactus qui dessert uniquement le parc du même nom.	Stretta Armand Berthault
Impasse	de la Chapelle Arene	 Nouveau	En référence à l'appartenance initiale de la chapelle, qui a accueilli en son temps, la dépouille d'Emmanuel ARENE.	Senza sboccu di a Cappella Arene
Rue	des Cactus	 Conservé	La rue des Cactus a été découpé en plusieurs rues, ce tronçon garde le nom d'origine	Stretta di i Cactus
Impasse	Fagni	 Nouveau	Nom du constructeur de l'immeuble desservi, connu sous "Immeubles FAGNI"	Senza sboccu Fagni
Rue	des Mimosas	 Conservé	Sans changement	Stretta di i Mimosà
Rue	du Docteur Marc Marcangeli	 Conservé	Anciennement Rue des Lilas, M. Marc Marcangeli, Médecin de prison, membre du Comité central bonapartiste, Marc Marcangeli est élu maire d'Ajaccio en mars 1994, où il succède à son oncle Charles Ornano, décédé. Permet de donner une plus grande visibilité à l'ancien Maire. Nécessitera de rebaptiser la rue qui porte actuellement ce nom, à savoir la Rue qui dessert le parking de la place Miot (dénomination datant de 2016) et qui n'a manifestement pas trouvé d'écho auprès de la population ajaccienne.	Stretta di u Duttori Marc Marcangeli
Rue	des Lilas	 Nouveau	Reprise de l'appellation de la voie adjacente, pour la voie qui dessert l'autre partie des immeubles FAGNI et qui rejoint l'actuelle rue du Fort. Pas de nom jusqu'à présent	Stretta di i Li/là
Rue	Jacques Dominati	 Nouveau	Jacques Dominati, né le 11 mars 1927 à Ajaccio (Corse) où il est mort le 8 septembre 2016, homme politique français. Fondateur des Républicains Indépendants, avec Valéry Giscard d'Estaing, dont il est secrétaire général de 1974 à 1977, membre de l'UDF à partir de 1978, puis de l'UMP, il est député de l'ancienne deuxième circonscription de Paris de 1967 à 1981 puis de 1982 à 1986, puis député de la première circonscription de Paris de 1986 à 1993, et préside la commission productions et échanges de l'Assemblée nationale de 1986 à 1988. Il est également président du Conseil de Paris en 1974, secrétaire d'État auprès du Premier ministre du 29 mars 1977 au 22 mai 1981, maire du 3e arrondissement de Paris de 1983 à 1995, adjoint de Jacques Chirac puis de Jean Tiberi à la mairie de Paris, et sénateur de Paris de 1995 à 2004.	Stretta Jacques Dominati
Impasse	du Fort	 Conservé	Portion de route se trouvant desservie uniquement depuis la rue du Fort actuelle.	Senza sboccu di u Forti

Rue	de la Chapelle des Grecs	 Nouveau	Anciennement Rue du Mont Carmel La "Chapelle des Grecs" est située sur le cours Lucien Bonaparte au début de la route des Sanguinaires. Dédiée à notre Dame du Mont Carmel, elle devient la Chapelle des Grecs à la fin du 17ème siècle. A cette époque, elle avait été mise à la disposition de la colonie grecque de Paomia (ancien village proche de Cargèse) qui sous la menace des bergers de Vico avaient dû se réfugier à Ajaccio. Pour cette raison, elle est restée la « Chapelle des Grecs », même si à l'heure actuelle plus aucun rite orthodoxe y est pratiqué.	Stretta di a Cappella di i Grechi
Rue	du Mont Carmel	 Conservé	Aujourd'hui rue sans nom, desservant principalement la résidence Les Jardins de CARmino Notre-Dame du Mont-Carmel ou Notre-Dame du Carmel est l'une des dénominations données à la Vierge Marie dans l'Église catholique. Ce titre est lié au mont Carmel, en Terre sainte, un nom qui dérive de Karmel ou Al-Karem et que l'on pourrait traduire par jardin. L'ordre du Carmel, fondé au tout début du XIIIe siècle, est à l'origine de cette dévotion. De nombreuses congrégations religieuses fondées ultérieurement sont rattachées aux branches historiques de cet ordre.	Stretta di u Monti Carmel
Rue	François Léotard	 Nouveau	François Léotard, né le 26 mars 1942 à Cannes et mort le 25 avril 2023 à Fréjus, est un homme politique français. Député du Var et maire de Fréjus pendant près de vingt ans, il est ministre de la Culture et de la Communication de 1986 à 1988 et ministre d'État, ministre de la Défense de 1993 à 1995. Il était attaché à Ajaccio par ses attaches maternelles.	Stretta François Léotard
Impasse	des Cèdres	 Nouveau	Portion de route desservie uniquement par la route des Cèdres.	Senza sboccu di i Cedri
Rue	du Chambord	 Nouveau	Nom du seul immeuble desservi par la voie	Stretta di u Chambord
Rue	du Parc Impérial	 Nouveau	Nom de la seule résidence desservie par la voie	Stretta di u Parcu /moiriali
Rue	des Galets	 Nouveau	Nom de la seule résidence desservie par la voie	Stretta di i Cotuli
Rue	du Général Muzi	 Nouveau	Né en 1930 en Algérie puis scolarisé plus tard à Ajaccio, il choisit d'être incorporé en octobre 1950 dans les Chasseurs alpins à Barcelonnette. En septembre 1979, il est affecté à Ajaccio, plus exactement à la 55e division militaire territoriale qui occupe la citadelle Miollis. Successivement, il sera promu au grade de colonel en avril 1981, puis se verra remettre la cravate de commandeur de la Légion d'honneur pour faits de guerre le 14 juillet 1982. Le 1er octobre 1986 il est admis dans la 2ème section du cadre des officiers généraux et met un terme à sa carrière militaire en se retirant définitivement à Ajaccio. Il s'éteint le 31 mai 2009.	Stretta di u Général Muzi
Rue	des Sept Chapelles	 Conservé	Sans changement	Stretta di i Setti Canne/li
Rue	André Giusti	 Conservé	Anciennement partie basse de la Rue de l'Archipel. Dénomination déjà existante "Rue André Giusti et Jules Mondoloni" dont l'intitulé est trop long pour respecter la norme de l'adressage. Il est donc proposé de dissocier les deux noms qui restent tout de même, pour les raisons historiques, directement mitoyen puisque les rues se suivent dorénavant. Pour rappel, André Giusti est né le 19 mai 1906 à Lyon. C'est à Sie-Marie-Sicche qu'il est contacté en novembre 1942 par Arthur Giovoni et Nonce Benielli, mémoires de la direction clandestine du Front National. Son comportement exemplaire lui vaut d'intégrer le Comité Départemental clandestin du Front National dont il deviendra le chef du service de renseignements. Le 17 juin 1943, en mission à Ajaccio, il est prévenu de l'arrestation imminente de son ami Jules Mondoloni par l'OVRA et décide de le rejoindre à La Brasserie Nouvelle pour l'aider. Des coups de feu éclatent, André Giusti tombe, mortellement atteint. André Giusti a été décoré de la Médaille militaire et de la Croix de guerre avec palme par décision du général Giraud en date du 27 juin 1943. La citation qui a motivée ses décorations est le plus bel éloge qu'on puisse faire de lui. Citation : « Modèle de courage et représentant parfait de l'honneur Corse, n'a jamais accepté l'occupation italienne, mort pour la France sur le territoire Corse ».	Stretta André Giusti

Rue	Rue Jules Mondoloni	 Conservé	Anciennement Allée Giusti et Jules Mondoloni. Cf explication ci-avant. Jules MONDOLONI est né le 8 juin 1914 à Petreto-Bicchisano (Corse-du-Sud) de parents cultivateurs. Mobilisé, il prend part à la campagne de France en mai 1940. Fait prisonnier, il s'évade en octobre 1940 et parvient à rejoindre la Corse. C'est un homme aguerri, conscient de la nécessité de la lutte que rencontre Jean Nicoli qui s'adressera à lui pour être l'un des organisateurs du Front National à Petreto- Bicchisano et sa région. S Le 17 juin 1943 au cours de l'après-midi, huit agents du contre-espionnage italien font irruption dans la salle de la « Brasserie Nouvelle », s'ensuit une fusillade générale au cours de laquelle Jules Mondoloni et son ami André Giusti tombent sous les coups des renforts italiens. Jules Mondoloni, mortellement blessé est fait prisonnier, transporté à l'hôpital, il expire 48 H plus tard, sans avoir livré aucun détail de l'organisation. Il sera décoré de la médaille militaire et cité à l' ordre de l'armée à titre posthume par le Général Giraud.	Stretta Jules Mondoloni
Rue	Abbé François Casta	 Nouveau	L'abbé François CASTA est un aumônier militaire français qui s'est illustré durant la Seconde Guerre Mondiale, la Guerre d'Indochine et le Guerre d'Algérie. Proposition de l'ONACNG.	Stretta Abbé François Casta
Rue	du Lieutenant-Colonel Paul Rognoni	 Nouveau	Lieutenant-Colonel (1910-1998) Grand Officier de la Légion d'Honneur Ajaccien de 1962 jusqu'à son décès, dignitaire de la République depuis 1986. Proposition de l'ONACNG.	Stretta di u Lieutenant Colonne/ Paul Rognoni
Impasse	du Lieutenant-Colonel Paul Rognoni	 Nouveau	Impasse desservie uniquement depuis la voie principale du même nom. Proposition de l'ONACNG.	Senza sboccu di u Lieutenant Colonne/ Paul Rognoni
Rue	du Capitaine François Scarbonchi	 Nouveau	1923-2022 Commandeur de la Légion d'Honneur authentique "fils de la Rue Fesch et du Lycée Fesch" ayant refusé la constitution d'un dossier afin d'être élevé à la dignité. Proposition de l'ONACNG.	Stretta di u Capitaine François Scarbonchi
Rue	Jean Bessiere	 Nouveau	Résistant - ancien commerçant à Ajaccio Le 8 septembre 1943, le Comité d'arrondissement et le Comité cantonal d'Ajaccio sont réunis dans l'arrière-boutique de Jean Bessières située au 27 cours Napoléon lorsque Pierre Pagés annonce la capitulation italienne. C'est l'heure de l'action. A 19 h 30, des groupes de combattants sont rassemblés devant la mairie et marchent sur la préfecture. La Rue BESSIERE existait et a disparu à la suite de la construction de la halle du marché.	Stretta Jean Bessiere
Rue	Colonel Dominique Taddei	 Nouveau	1919-2003 Grand Officier de la Légion d'Honneur Ajaccien de 1964 jusqu'à son décès. Héros incontestable et incontesté dignitaire de la République depuis 1995. Proposition de l'ONACNG.	Stretta di u Colonne/ Dominique Taddei
Chemin	du Caniccio	 Nouveau	Chemin donnant sur l'arrière du cimetière.	Caminu di u Cannicciu
	839	Pas de dénomination	Chemin au-dessus du chemin du Caniccio donnant sur un terrain nu appartenant à la Ville et ne desservant aucun poteau d'antenne téléphonique.	839
Promenade	Nicéphore Stephanopoli de Comnène	 Conservé	Récupération du nom du boulevard supprimé par l'extension du boulevard Albert 1er. Permet de garder le nom qui pose des difficultés en matière d'adressage au regard de sa longueur.	Spasighjata Nicephore Stephanopoli de Comnène
Route	des Sanguinaires	 Conservé	Deuxième tronçon de la route départementale. Depuis pasci pecura jusqu'à la Parata. Suppression du "boulevard Tino Rossi", remplacé par la dénomination de l'école de la résidence des lies.	Strada di i Sanguinari
Rue	des Genêts	 Conservé	Reprise du nom déjà existant sur la voie adjacente. En rapport avec la thématique des rues du secteur	Stretta di a Ghjinestra
Route	des Cyprès	 Conservé	Sans changement.	Stretta di i Cioressi
Rue	des Chênes	 Nouveau	Anciennement chemin des Lauriers - en rapport avec la thématique des rues du secteur.	Stretta di i lecci
Rue	des Pins	 Nouveau	Partie Haute du Chemin des Cyprès - en rapport avec la thématique des rues du secteur.	Stretta di i Pini
Rue	des Platanes	 Nouveau	Partie Haute du Chemin des Cyprès - en rapport avec la thématique des rues du secteur.	Stretta di i Platani
Rue	Pasci e Pecura	 Nouveau	Anciennement chemin des Genêts.	Stretta Pasci Pecura

Rue	des Amarantes	 Nouveau	Essence de plante - En rapport avec la thématique des rues du secteur.	Stretta di l'Amaranti
Rue	des Pervenches	 Conservé	Sans changement.	Stretta di i Vinchi
Rue	des Agaves	 Conservé	Sans changement.	Stretta di l'Aaavi
Rue	des Lauriers	 Nouveau	Anciennement chemin des Açiaves 2. En rapport avec la thématique des rues du secteur	Stretta di l'Arifoqli
Rue	des Myrtes	 Conservé	Sans changement.	Stretta di i Mortuli
Rue	Jacques Tessarech	 Conservé	Sans changement.	Stretta Jacques Tessarech
Rue	des Lentisques	 Conservé	Sans changement.	Stretta di i Listinchi
Rue	des Asphodèles	 Nouveau	Thématique autour de la flore. Autrefois, toutes les voies étaient rattachées au chemin des lentisques.	Stretta di i Talavelli
Rue	des Coquelicots	 Nouveau		Stretta di i Pamoasqioli
Rue	des Euphorbes	 Nouveau		Stretta di u Lattonu
Rue	des Arbousiers	 Nouveau		Stretta di l'Albitri
Rue	des Cystes	 Nouveau		Stretta di i Muchii
Rue	de l'immortelle	 Nouveau		Stretta di a Murel/a
Rue	des Girelles	 Nouveau	Portions de voies qui desservent les Résidences de Santa Lina - Thématique autour de la faune maritime méditerranéenne	Stretta di i Riqhjini
Rue	des Dauphins	 Nouveau		Stretta di i Da/fini
Rue	des Daurades	 Nouveau		Stretta di l'Urati
Rue	des Mérours	 Nouveau		Stretta di i Lucerni
Rue	des Oblades	 Nouveau		Stretta di l'Uchiati
Rue	des Bianchetti	 Nouveau		Stretta di i Bianchetti
Rue	des EsPadons	 Nouveau		Stretta di i Pescisoada
Rue	des Rascasses	 Nouveau		Stretta di i Scuroini
Allée	de Santa Lina	 Nouveau	Dénomination de la contre-allée et du Parking. Permet la conservation du nom commun du lieu "Santa Lina".	Stradella di Santa Lina
Rue	de Marinella	 Conservé	Sans changement.	Stretta di Marine/la
Rue	des Goélands	 Nouveau	Rues dédiées aux espèces d'oiseaux.	Stretta di l'Aculi Marini

Rue	des Cormorans	 Nouveau		Stretta di i Maranqoni
Rue	des Chardonnerets	 Nouveau		Stretta di i Cardalini
Rue	des Sittelles	 Nouveau		Stretta di i Pichiarini
Esplanade	du Scudo	 Nouveau	Permet la conservation du nom commun du lieu "Scudo".	Spianata di u Scudu
Rue	Cala Di Sole	 Conservé	Sans changement.	Stretta Cala di Soli
Route	de Vianola	 Nouveau	Conservation du nom du lieu. Dessert uniquement les locaux de l'université.	Stretta di Vianola
Impasse	de Vignola	 Nouveau	Impasse desservie depuis la route du même nom.	Senza sboccu di Vianola
Chemin	de la Terre Sacrée	 Nouveau	Dénomination par rapport à la plage de la Terre Sacrée et son monument. Permet la conservation de l'appellation du lieu. Pour rappel, ce monument a été érigé en mémoire des soldats français, et alliés, morts ou mutilés durant la Grande Guerre. La borne de la Terre Sacrée d'Ajaccio est l'une des 6 bornes présentes dans le monde. Cinq d'entre elles sont en France et une aux Etats-Unis. Chacune renferme un mélange de la terre des différents champs de bataille du conflit de 1914-1918. Ce sont des œuvres du sculpteur français Gaston Deblaize, un ancien poilu.	Caminu di a Tarra Sacra
Chemin	des Corailleurs	 Nouveau	Pour se rappeler du métier qui fit partie des raisons de la prospérité d'Ajaccio. Proximité immédiate avec les multiples criques de cette plage.	Caminu di i Curallaghji
Chemin	des Calanques	 Conservé	Sans changement.	Caminu di i Calanchi
Chemin	du Dolce Vita	 Nouveau	Chemin desservant uniquement la plage en dessous de l'actuel hôtel Le Dolce Vita	Caminu di u Do/ci Vita
Chemin	I Frati	 Conservé	Sans changement.	Caminu di i Frati
Route	du Sémaphore	 Nouveau	Voie desservant uniquement le Sémaphore.	Strada di u Semaforu
Sentier	Cala di Reta	 Nouveau	Même appellation que le lieu-dit.	Chiassu Cala di Reta